



# PNI WP101

EN	User manual .....	2
BG	Ръководство за употреба .....	7
DE	Benutzerhandbuch .....	12
ES	Manual de usuario .....	17
FR	Manuel utilisateur .....	22
HU	Használati utasítás .....	27
IT	Manuale utente .....	32
NL	Handleiding .....	37
PL	Instrukcja obsługi .....	42
RO	Manual de utilizare .....	47



# PNI WP101

Flush-mounted socket outlet



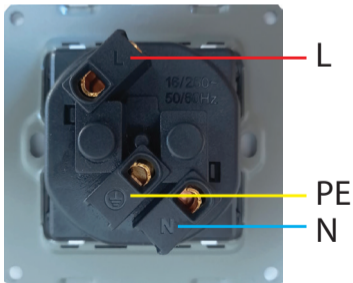
## Warnings

- » To prevent the risk of electrocution it is essential to turn off the mains electricity supply before commencing work.
- » Do not work on the socket outlet if it is connected to the mains.
- » This product should be installed by a qualified electrician.
- » It is important to make all connections according to the connection diagram below.
- » At the end of the assembly, make sure that the wires are not stressed and that the screws are well tightened.
- » The socket outlet must be grounded and the grounding cables must be properly insulated.

## Technical specifications

- » Rated voltage: 100V-250V
- » Rated current: max. 16
- » Maximum load: 3700W
- » Dimensions: 85 x 85 x 30 mm

## Connection diagram



L- Line  
PE - Ground  
N - Neutral

## **Compatible box**

The PNI WP101 socket is compatible with flush mounting boxes with screws on the left and right sides.

### **Simplified EU declaration of conformity**

SC ONLINESHOP SRL declares that the PNI WP101 simple plug-in socket is in compliance with the EMC Directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://www.mypni.eu/products/8966/download/certifications>

## WARRANTY CERTIFICATE

The warranty period for individuals is 24 months from the date of delivery for manufacturing and material defects. The warranty period for legal entities is 12 months from the date of delivery for manufacturing and material defects.

The commercial guarantee does not affect the rights of the consumer provided by the applicable legislation in force, namely Emergency Ordinance 140/28.12.2021 regarding certain aspects related to contracts for the sale of goods, OG 21/1992 regarding consumer protection with subsequent amendments and additions and Law 296/2004 regarding the consumption code with subsequent changes and additions.

**Please download the full version of the warranty certificate:**





# PNI WP101

Вграден контакт



Ръководство за употреба - 7

## Предупреждения

» За да предотвратите риска от токов удар, е важно да изключите електрическата мрежа преди да започнете работа.

» Не работете с контакта, ако е свързан към електрическата мрежа.

» Този продукт трябва да се монтира от квалифициран електротехник.

» Важно е да направите всички връзки според схемата на свързване по-долу.

» В края на сглобяването се уверете, че проводниците не са напрегнати и че винтовете са добре затегнати.

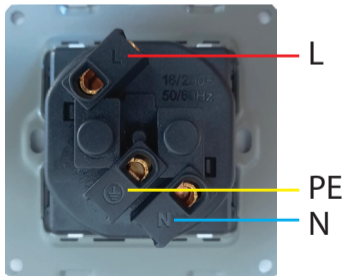
» Контактът трябва да бъде заземен и заземяващите кабели трябва да са правилно изолирани.



## Технически спецификации

- » Номинално напрежение: 100V-250V
  - » Номинален ток: макс. 16
  - » Максимално натоварване: 3700W »
- Размери: 85 x 85 x 30 мм

## Схема на свързване



L- фаза

PE - заземяване

N - нула

## **Съвместима кутия**

Гнездото PNI WP101 е съвместимо с кутии за скрит монтаж с винтове от лявата и дясната страна.

### **Опростена ЕС декларация за съответствие**

SC ONLINESHOP SRL декларира, че обикновеният контакт PNI WP101 е в съответствие с EMC Директива 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mypni.eu/products/8966/download/certifications>

## ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Гаранционният срок за физически лица е 24 месеца от датата на доставка за производствени и материални дефекти. Гаранционният срок за юридически лица е 12 месеца от датата на доставка за производствени и материални дефекти.

Търговската гаранция не засяга правата на потребителя, предоставени от приложимото действащо законодателство, а именно Извънредна наредба 140/28.12.2021 г. относно някои аспекти, свързани с договорите за продажба на стоки, ДВ 21/1992 г. относно защитата на потребителите с последващи изменения и допълнения и Закон 296/2004 относно кода на потреблението с последващи промени и допълнения.

**Моля, изтеглете пълната версия на гаранционния сертификат:**





# PNI WP101

Unterputz-Steckdose



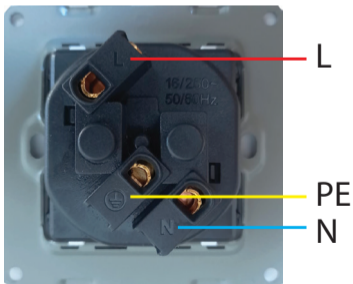
## Warnungen

- » Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, ist es wichtig, die Hauptstromversorgung vor Beginn der Arbeiten zu unterbrechen.
- » Arbeiten Sie nicht an der Steckdose, wenn diese mit dem Stromnetz verbunden ist.
- » Dieses Produkt sollte von einem qualifizierten Elektriker installiert werden.
- » Es ist wichtig, alle Anschlüsse gemäß dem Anschlussplan unten vorzunehmen.
- » Achten Sie am Ende der Montage darauf, dass die Drähte nicht gespannt sind und die Schrauben fest angezogen sind.
- » Die Steckdose muss geerdet und die Erdungskabel ordnungsgemäß isoliert sein.

# Technische Spezifikationen

- » Nennspannung: 100V-250V
  - » Nennstrom: max. 16
  - » Maximale Belastung: 3700 W »
- Abmessungen: 85 x 85 x 30 mm

## Schaltplan



L- Leitung  
PE - Erdung  
N - Neutralleiter

## **Kompatible Box**

Die PNI WP101-Buchse ist kompatibel mit Unterputzdosen mit Schrauben auf der linken und rechten Seite.

### **Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass die einfache Steckbuchse PNI WP101 der EMV-Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:  
<https://www.mypni.eu/products/8966/download/certifications>

## GEWÄHRLEISTUNGSZERTIFIKAT

Für Fabrikations- und Materialfehler beträgt die Gewährleistungsfrist für Privatpersonen 24 Monate ab Lieferdatum. Die Gewährleistungsfrist für juristische Personen beträgt 12 Monate ab Lieferdatum für Fabrikations- und Materialfehler.

Die gewerbliche Garantie berührt nicht die Rechte des Verbrauchers, die durch die geltenden Rechtsvorschriften vorgesehen sind, nämlich die Verordnung 140/28.12.2021 zu bestimmten Aspekten im Zusammenhang mit Verträgen über den Warenkauf, OG 21/1992 zum Verbraucherschutz mit nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen und Gesetz 296/2004 über das Verbrauchsgesetz mit nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen.

**Bitte laden Sie die Vollversion des Garantiezertifikats herunter:**







# PNI WP101

Toma de corriente empotrada



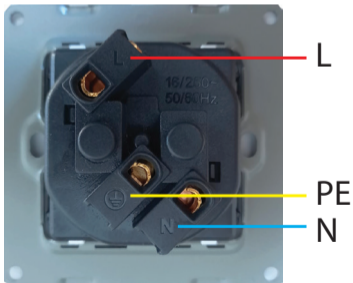
## Advertencias

- » Para evitar el riesgo de electrocución, es imprescindible desconectar la alimentación eléctrica de la red antes de comenzar a trabajar.
- » No trabaje en la toma de corriente si está conectada a la red eléctrica.
- » Este producto debe ser instalado por un electricista calificado.
- » Es importante realizar todas las conexiones de acuerdo con el diagrama de conexión a continuación.
- » Al final del montaje, asegúrese de que los cables no estén tensos y que los tornillos estén bien apretados.
- » La toma de corriente debe estar conectada a tierra y los cables de conexión a tierra deben estar debidamente aislados.

## Especificaciones técnicas

- » Tensión nominal: 100V-250V
- » Corriente nominal: máx. dieciséis
- » Carga máxima: 3700W
- » Dimensiones: 85 x 85 x 30 mm

## Diagrama de conexión



L- Fase

PE - Toma de tierra

N - Neutro

## **Caja compatible**

El enchufe PNI WP101 es compatible con cajas de empotrar con tornillos en los lados izquierdo y derecho.

### **Declaración UE de conformidad simplificada**

SC ONLINESHOP SRL declara que la toma de enchufe simple PNI WP101 cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/8966/download/certifications>

## **CERTIFICADO DE GARANTÍA**

El plazo de garantía para particulares es de 24 meses a partir de la fecha de entrega por defectos de fabricación y materiales. El período de garantía para personas jurídicas es de 12 meses a partir de la fecha de entrega por defectos de fabricación y materiales.

La garantía comercial no afecta a los derechos del consumidor previstos por la legislación vigente aplicable, a saber, la Ordenanza de Emergencia 140/28.12.2021 sobre determinados aspectos relacionados con los contratos de compraventa de bienes, la GO 21/1992 sobre protección del consumidor con modificaciones posteriores y adiciones y la Ley 296/2004 sobre el código de consumo con sus modificaciones y adiciones posteriores.

**Descargue la versión completa del certificado de garantía:**





# PNI WP101

Prise de courant encastrée



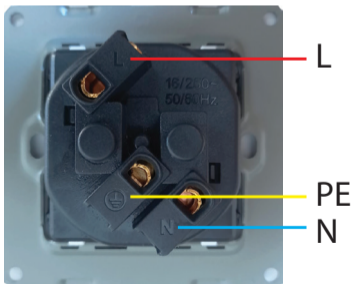
## Mises en garde

- » Pour éviter tout risque d'électrocution, il est impératif de couper l'alimentation secteur avant de commencer les travaux.
- » Ne travaillez pas sur la prise de courant si elle est branchée sur le secteur.
- » Ce produit doit être installé par un électricien qualifié.
- » Il est important d'effectuer toutes les connexions conformément au schéma de connexion ci-dessous.
- » A la fin du montage, assurez-vous que les fils ne sont pas tendus et que les vis sont bien serrées.
- » La prise de courant doit être mise à la terre et les câbles de mise à la terre doivent être correctement isolés.

## Spécifications techniques

- » Tension nominale : 100 V-250 V
- » Courant nominal : max. 16
- » Charge maximale : 3700W
- » Dimensions : 85 x 85 x 30 mm

## Diagramme de connexion





L- Phase  
PE - La terre  
N - Neutre

## **Boîte compatible**

La prise PNI WP101 est compatible avec les boîtiers d'encastrement avec vis sur les côtés gauche et droit.

### **Déclaration de conformité UE simplifiée**

SC ONLINESHOP SRL déclare que la prise enfichable simple PNI WP101 est conforme à la directive CEM 2014/30/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:  
<https://www.mypni.eu/products/8966/download/certifications>

## CERTIFICAT DE GARANTIE

La période de garantie pour les particuliers est de 24 mois à compter de la date de livraison pour les défauts de fabrication et de matériel. La période de garantie pour les personnes morales est de 12 mois à compter de la date de livraison pour les défauts de fabrication et de matériel.

La garantie commerciale n'affecte pas les droits du consommateur prévus par la législation applicable en vigueur, à savoir l'ordonnance d'urgence 140/28.12.2021 concernant certains aspects liés aux contrats de vente de marchandises, OG 21/1992 concernant la protection des consommateurs avec les modifications ultérieures et ajouts et loi 296/2004 concernant le code de la consommation avec modifications et ajouts ultérieurs.

**Veillez télécharger la version complète du certificat de garantie:**





# PNI WP101

Süllyesztett aljzat



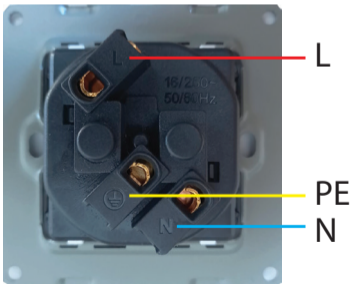
## Figyelmeztetések

- » Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében a munka megkezdése előtt feltétlenül kapcsolja ki az elektromos hálózatot.
- » Ne dolgozzon a fali aljzaton, ha az a hálózatra van csatlakoztatva.
- » Ezt a terméket szakképzett villanyszerelőnek kell beszerelnie.
- » Fontos, hogy minden csatlakozást az alábbi kapcsolási rajz szerint végezzen el.
- » Az összeszerelés végén ellenőrizze, hogy a vezetékek nincsenek-e megfeszítve, és a csavarok jól meg vannak-e húzva.
- » A konnektort földelni kell, a földelő kábeleket pedig megfelelően szigetelni kell.

## Műszaki adatok

- » Névleges feszültség: 100V-250V
- » Névleges áram: max. 16
- » Maximális terhelés: 3700W
- » Méretek: 85 x 85 x 30 mm

## Csatlakozási diagram



L- Fázis

PE - Földelő

N - Nulla

## **Kompatibilis doboz**

A PNI WP101 aljzat kompatibilis a bal és jobb oldalon csavarokkal ellátott süllyesztett szerelődobozokkal.

### **Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat**

Az SC ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI WP101 egyszerű dugaszolható aljzat megfelel a 2014/30/EU EMC-irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/8966/download/certifications>

# GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

A garanciális időszak magánszemélyek esetében a szállítástól számított 24 hónap gyártási és anyaghibák esetén. A jótállási idő jogi személyek esetében a szállítástól számított 12 hónap gyártási és anyaghibák esetén.

A kereskedelmi jótállás nem érinti a fogyasztónak a hatályos hatályos jogszabályokban biztosított jogait, nevezetesen a 140/2021/12/28 sürgősségi rendelet az áruk adásvételére vonatkozó szerződésekkel kapcsolatos egyes szempontokról, az OG 21/1992 a fogyasztóvédelemről az utólagos módosításokkal, ill. törvény kiegészítései és a fogyasztási kódról szóló 296/2004.

**Kérjük, töltsse le a jótállási jegy teljes verzióját:**





# PNI WP101

Presse da incasso





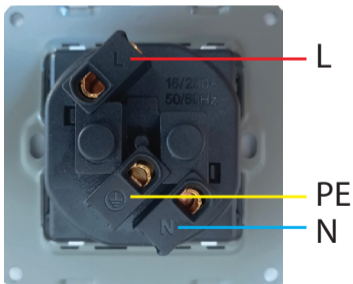
## Avvertenze

- » Per prevenire il rischio di folgorazione è indispensabile interrompere l'alimentazione elettrica di rete prima di iniziare il lavoro.
- » Non lavorare sulla presa di corrente se è collegata alla rete elettrica.
- » Questo prodotto deve essere installato da un elettricista qualificato.
- » È importante eseguire tutti i collegamenti in base allo schema di collegamento riportato di seguito.
- » Al termine del montaggio accertarsi che i fili non siano sollecitati e che le viti siano ben serrate.
- » La presa di corrente deve essere dotata di messa a terra e i cavi di messa a terra devono essere opportunamente isolati.

## Specifiche tecniche

- » Tensione nominale: 100V-250V
- » Corrente nominale: max. 16
- » Carico massimo: 3700W
- » Dimensioni: 85 x 85 x 30 mm

## Schema di connessione



L- Fase

PE - Messa a terra

N - Neutro

## **Scatola compatibile**

La presa PNI WP101 è compatibile con scatole da incasso con viti sui lati sinistro e destro.

### **Dichiarazione di conformità UE semplificata**

SC ONLINESHOP SRL dichiara che la presa plug-in semplice PNI WP101 è conforme alla Direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<https://www.mypni.eu/products/8966/download/certifications>

## CERTIFICATO DI GARANZIA

Il periodo di garanzia per i privati è di 24 mesi dalla data di consegna per difetti di fabbricazione e di materiale. Il periodo di garanzia per le persone giuridiche è di 12 mesi dalla data di consegna per difetti di fabbricazione e di materiale.

La garanzia commerciale non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla normativa applicabile in vigore, ovvero l'ordinanza urgente 140/28.12.2021 su taluni aspetti relativi ai contratti di compravendita di beni, OG 21/1992 sulla tutela dei consumatori con successive modifiche e integrazioni e Legge 296/2004 relativa al codice del consumo con successive modifiche e integrazioni.

**Si prega di scaricare la versione completa del certificato di garanzia:**





# PNI WP101

Inbouw wandcontactdoos



Handleiding - 37

## Waarschuwingen

- » Om het risico van elektrocutie te voorkomen, is het van essentieel belang om de netvoeding uit te schakelen voordat u met de werkzaamheden begint.
- » Werk niet aan het stopcontact als het op het lichtnet is aangesloten.
- » Dit product moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien.
- » Het is belangrijk om alle aansluitingen te maken volgens onderstaand aansluitschema.
- » Zorg er aan het einde van de montage voor dat de draden niet onder spanning komen te staan en dat de schroeven goed zijn vastgedraaid.
- » Het stopcontact moet geaard zijn en de aardingskabels moeten goed geïsoleerd zijn.

## Technical specifications

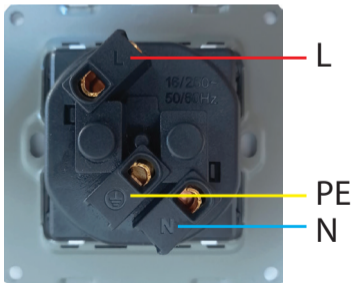
» Nominale spanning: 100V-250V

» Nominale stroom: max. 16

» Maximale belasting: 3700W »

Afmetingen: 85 x 85 x 30 mm

## Verbindingsdiagram



L- Fase  
PE - Aarding  
N - Nulleider

## Compatibele doos

De PNI WP101-aansluiting is compatibel met inbouwdozen met schroeven aan de linker- en rechterkant.

### **Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**

SC ONLINESHOP SRL verklaart dat de eenvoudige stekkerdoos PNI WP101 in overeenstemming is met de EMC-richtlijn 2014/30/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/8966/download/certifications>



## **GARANTIE CERTIFICAAT**

De garantieperiode voor particulieren bedraagt 24 maanden vanaf de leveringsdatum voor fabricage- en materiaalfouten. De garantietermijn voor rechtspersonen bedraagt 12 maanden vanaf de leveringsdatum voor fabricage- en materiaalfouten.

De commerciële garantie doet geen afbreuk aan de rechten van de consument die worden geboden door de geldende wetgeving, namelijk Noodverordening 140/28.12.2021 betreffende bepaalde aspecten van contracten voor de verkoop van goederen, OG 21/1992 betreffende consumentenbescherming met latere wijzigingen en aanvullingen en Wet 296/2004 met betrekking tot de consumptiecode met latere wijzigingen en toevoegingen.

**Download de volledige versie van het garantiecertificaat:**





# PNI WP101

Gniazdko podtynkowe



Instrukcja obsługi - 42

## Ostrzeżenia

- » Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem, przed przystąpieniem do pracy należy bezwzględnie odłączyć zasilanie elektryczne.
- » Nie pracuj przy gnieździe, jeśli jest ono podłączone do sieci elektrycznej.
- » Ten produkt powinien być instalowany przez wykwalifikowanego elektryka.
- » Wszystkie połączenia należy wykonać zgodnie z poniższym schematem połączeń.
- » Na koniec montażu upewnij się, że przewody nie są naprężone i że śruby są dobrze dokręcone.
- » Gniazdko musi być uziemione, a przewody uziemiające odpowiednio zaizolowane.

## Specyfikacja techniczna

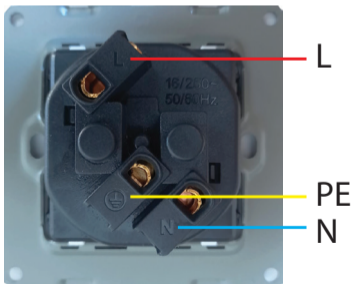
» Napięcie znamionowe: 100V-250V

» Prąd znamionowy: max. 16

» Maksymalne obciążenie: 3700W »

Wymiary: 85 x 85 x 30 mm

## Diagram połączeń



L- Faza  
PE - Uziemienie  
N - Neutralny

## **Kompatybilne pudełko**

Gniazdo PNI WP101 jest kompatybilne z puszkami podtynkowymi ze śrubami po lewej i prawej stronie.

### **Uproszczona deklaracja zgodności UE**

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że proste gniazdo wtykowe PNI WP101 jest zgodne z dyrektywą EMC 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<https://www.mypni.eu/products/8966/download/certifications>

## CERTYFIKAT GWARANCYJNY

Okres gwarancji dla osób fizycznych wynosi 24 miesiące od daty dostawy na wady produkcyjne i materiałowe. Okres gwarancji dla osób prawnych wynosi 12 miesięcy od daty dostawy na wady produkcyjne i materiałowe.

Gwarancja handlowa nie narusza praw konsumenta przewidzianych przez obowiązujące przepisy prawa, a mianowicie Rozporządzenie nadzwyczajne 140/28.12.2021 dotyczące niektórych aspektów umów sprzedaży towarów, OG 21/1992 dotyczące ochrony konsumentów z późniejszymi zmianami oraz uzupełnień i ustawy 296/2004 dotyczącej kodeksu zużycia z późniejszymi zmianami i uzupełnieniami.

**Pobierz pełną wersję karty gwarancyjnej:**





# PNI WP101

Priza simpla incastrabila



## Avertizari

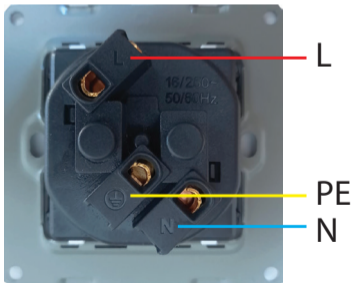
- » Pentru a preveni riscul de electrocutare, este important sa decuplati siguranta generala a locuintei inainte de a incepe instalarea prizei.
- » Nu lucrati la priza daca aceasta este conectata la curent.
- » Aceasta priza trebuie instalata doar de catre un electrician autorizat.
- » Este important sa efectuati toate legaturile in conformitate cu diagrama de conexiuni de mai jos.
- » La finalul montajului, asigurati-va ca firele nu sunt stresate si ca suruburile sunt bine stranse.
- » Priza trebuie impamantata si cablurile de impamantare trebuie sa fie izolate corespunzator.



## Specificatii tehnice

- » Tensiune nominala: 100V-250V
- » Curent nominal: max. 16A
- » Sarcina maxima: 3700W
- » Dimensiuni: 85 x 85 x 30 mm

## Diagrama conexiuni



L- Faza

PE - împământare

N - Nul

## **Doza compatibila**

Priza PNI WP101 este compatibila cu doze cu surub stanga/dreapta.

### **Declaratie UE de conformitate simplificata**

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Priza simpla incastrabila PNI WP101** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/8966/download/certifications>

## CERTIFICAT DE GARANTIE

Perioada de garantie pentru persoane fizice este de 24 luni de la data livrării pentru defectele de fabricație și de material. Perioada de garantie pentru persoane juridice este de 12 luni de la data livrării pentru defectele de fabricație și de material.

Garantia comercială nu afectează drepturile consumatorului prevăzute prin legislația aplicabilă în vigoare, respectiv Ordonanța de Urgență 140/28.12.2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri, OG 21/1992 privind protecția consumatorilor cu modificările și completările ulterioare și Legea 296/2004 privind codul consumului cu modificările și completările ulterioare.

**Va rugăm să descărcați versiunea completă a certificatului de garanție:**

